工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八九 採訪部：二五二五二 營業部：二四二九六 廣告部：二二一六〇 社長室：二五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
新聞紙第七六三八號
出紙壹大張售價壹毫

蘇京審間諜案

蘇科學家與英商雲尼承認曾作間諜盜取蘇俄軍秘

並於事敗之後共商設法逃出蘇俄

·英商雲尼·

【莫斯科七日路透社電】在糖果箱及廁所秘藏內收藏隱形墨水、秘密攝影機及各項信函之間諜故事，本日在此間法庭公開揭露，其時英商雲尼對間諜罪供認「有罪，並有若干保留」。與雲尼同在囚人欄內之一個蘇聯科學工作人員賓科夫斯基（年四十四歲），亦經已認罪。渠承認利用一個英國外交家之孩子，作爲進行間諜活動之「運輸」。渠謂：渠在已經前往土耳其、布羅、凡爾賽等地，並由雲尼支付各項費用。主控官阿特米尼中將向雲尼盤問，由何人償還此等費用。雲尼答謂：「由英國間諜機關」。英國及美國外交人員及其他人員之名字，曾被提及係牽涉該兩間諜組織。據賓科夫斯基宣稱：渠將情報遞交與雲尼之六大珍聞，賓科夫斯基稱曾由一九六〇年五月直至去年八月爲止在此間英國大使館工作。渠將間諜之軟片放在一個糖果箱之內。據該公訴檢察官稱：雲尼曾先後次向賓科夫斯基談及間諜工作，及向其鼓勵及商討可能由蘇聯逃出之處宜。該公訴書宣稱：賓科夫斯基於本年一月在盤訊之下曾謂：「余有些多缺點，余係異常嫉妬、自私、隨便。余喜歡向女人追求及有數個情婦。余常常光顧餐館，大體上余喜歡一種安逸生活。所有所有罪行，使到余墮落不堪……及成爲一個毫無價值之人及一個賣國賊。」賓科夫斯基謂在口頭及用書面報告及軟片向英國及美國間諜機關供給各項情報。在賓科夫斯基寓所所進行之一次搜查，搜獲一張僞造護照、密寫藥物、小型攝影機、由渠所使用以收聽密令之一個無綫電機，及其他間諜設備，所有此等物品，均在其寫字檯內之暗格內所搜獲者。賓科夫斯基謂：渠被捕前與雲尼之聯絡係在一九六二年二月，其時渠曾以若干有用之軟片及一封信函交與雲尼。雲尼於去年十一月在匈牙利被捕，及被引渡來蘇聯，迄經被拘留一八六天。此間法庭，經已押候至明日再審，並將在當地聽取關於國家及軍事秘密之口供。據英國大使館發言人本日在此間宣稱：「吾人認爲指本大使館人員從事間諜活動之各項陳說，係屬荒謬與毫無根據」。

蘇法庭今續審訊洩露軍事情報案

英使館謂所有指控缺乏根據

【莫斯科七日路透社電】英商雲尼今日在法庭上承認間諜罪。這是自從三十年代一批英國維克公司的工程師在莫斯科受間諜審訊以來，第一宗牽涉英國人的重大間諜審訊案。

與雲尼一起受審的是被控叛國罪之蘇聯科學家賓科夫斯基。雲尼穿着灰藍色西裝，帶着條紋領帶，面色蒼白，神情緊張。當法官詢問他是否同意賓科夫斯基所說有關他們會晤過的說話時，雲尼以近乎軍人的姿態跳立起來說：「當然不同意。」

雲尼說：當他們兩人知道東窗事發準備「逃入」時，「在我社交場合中的最後一分鐘時」，賓科夫斯基給了他一封信，問他是否認識英國的任何重要人物。雲尼接着對檢察官說：「閣下是否要我現在就說明這件事的詳情？」但檢察官說他現在可以坐下去，雲尼便坐了一下，就坐下去。在法庭上提到此案者的人名時，提到了七個英國人及兩名美國人。這七個英國人是：阿克羅埃特、挂斯衞勞、挂蘭吉金、挂斯衞勞氏之妻珍妮、老大衞特士及史超域夫人。兩名美國人是卡爾遜及傑柯勃。

雲尼曾向賓科夫斯基辯解間諜工作，數落他並與他討論逃出蘇聯的可能辦法。賓科夫斯基在羈押期中，于今年一月所作的供詞稱：「我有許多缺點，我是自私，愛好虛榮，追求個人名利，我喜歡追女人，而且有幾個情婦。我常常上餐館，而且貪圖舒適的生活。這一切缺點使我腐化，終於墮落爲廢物及叛徒。」

法庭現已決定聽取有關他們盜取國家機密及軍事情報的經過。

此間英大使館發言人今天說：「我們認爲對本使館人員的間諜活動之指控，完全是沒有根據的。」

【莫斯科七日路透社電】英商雲尼與蘇俄科學家賓科夫斯基，今日在此受審，主控官詢問後，雲尼與賓兩人均承認犯有對蘇俄從事間諜活動之罪。庭上詢問雲尼是否認罪時，雲尼答稱：「余認罪，但有某些保留，將在陳辭時道出」。本案開審時宣讀之公訴書內，指控雲尼以由賓科夫斯基搜集之情報若干包，送交英國情報機構。並指賓氏曾以有關蘇俄火箭之情報，交與英國情報機構。

美黑人繼續示威

警方用水喉應付

【阿拉巴馬州伯明罕城七日路透社電】消防人員，本日開動高壓之救火皮喉，俾對付舉行示威之黑人。阿拉巴馬州警察已下令該州警察開來此間南部城市，因爲反對對黑人施行各項限制辦法所舉行之抗議集會，現繼續進行。消防人員以若干黑人向警察投擲石塊，並大施搗呼「可出動警犬」，及「可出動水喉」等項口號之後使用救火皮喉。各官員前曾使用警犬及救火皮喉，俾對抗該等示威運動人員。警察方面經已派出一部防暴警車，俾準備一切。據阿拉巴馬公安部長林哥宣稱：州長華萊士，經已下令該州約有警察一百五十名至二百名，刻正立即奉派來此間。本日之動亂，係在一幾黑人經過警察障礙物及紛紛集於市中心區之後即開始發生。該等人群之行列被驅散。救火水喉之攻擊行動，使到黑人等驚散。警察同時拘捕一大批黑人，至少有八人受傷，包括兩名記者因被石擊傷，經已被捕。

美國警察拖走步行示威份子

主張種族一致團結之步行者十人，於五月三日越過州界而入阿拉巴馬時，其中之一人爲警察拖走。彼等從事廢除種族分隔之運動行爲，隊中之一人於其從事反種族分隔之個人示威巡行中，最近被擊斃命。（美聯社）

紐約時報認爲中共準備南侵

【本報訊】紐約消息：星期天「紐約時報」在檢討過去一週的「亞洲問題」時說：中共的「擴張主義思想」，仍然是「對泰國、柬埔寨、越南、寮國、及整個西方在亞洲地位的威脅」，根據時報的看法，這些「壓力」，「是經濟上和思想上雙方面的」。該報解釋說：「由于中共饑渴地注視着『亞洲米倉』東南亞地區的資源，以求獲取侵略的措施，中共要擴展共黨革命的言論，也支配着這些地區的中國大陸的國家的直接行動。」但是，時報認爲：中共將不會冒險直接侵略，以致冒險與美國的大戰。其理由是：到目前爲止，對中共擴張行動有很多節制，主要地並不是由直接受威脅的國家節制，在該地區的大部份地方，存在着一種力量的真空——蘇俄也擔心中共的興動，可能促成與美國的正面衝突，克姆林宮知道在這種局面，它不可能作爲一個旁觀者，儘管中共與蘇俄的思想理論爭執，北平沒有力量完全忽視蘇俄的觀點，因爲蘇俄實是由於他們的軍事援助，中共不致陷入這種情況。「紐約時報」也認爲對中共一點一點吃緊的南亞所必須的經濟和軍事援助，如果這樣，已經使其勢力世界分裂的理論爭執，它可能促成蘇俄所確定不希望的公開破裂。然而，時報認爲中共與莫斯科之間的表現，這種不安的形勢力與很削弱打破，使西方在此地區走繼續，可能由於中共的行動，而造成大動亂。

【美聯社台北七日電】據此間今日收聽北平電台廣播：中共「國務院」已發佈新的無線電台設立與使用管理條例。北平電台稱：該院採取此措施，意在「使無線電通訊之進行確保正常」。然而，此舉可能以下述可能性較大，在消滅中國大陸上的中華民國游擊隊與同情中華民國游擊隊者所設之秘密電台。北平電台稱：「依照新條例，在中國大陸設立與使用無線電台之機構，包括直轄市人民委員會、省、自治區政府所屬無線電台，直轄市、省郵電管理局、各郵電部門及國防部所設電台，須經國務院所定之機構許可，不得擅自變更。條例同時規定港口船舶電台自進入港口起至離開港口爲止停止使用。」

共黨煽動多京暴動

【聖多明哥七日合衆國際社電】衛戍部隊於今日爆發，罷工工人以支持罷工之政府工作人員。警察使用催淚彈以驅散彼等所稱之「共黨領導」示威運動，並拘捕五十餘人。

天氣與潮水

預測今日吹輕微至和緩之南風，天色晴朗及溫暖，午間轉爲炎熱。今晨七時之室外溫度爲七十八度，濕度百分之八十五。昨日溫度最高八十九度一，最低七十七度七。今晨十時八十三度。

高潮 上午三時四十八分 下午四時四十三分

低潮 上午九時五十八分 下午十一時十五分

影后安妮寶歌羅芙演完「母親勇氣」銀幕前接受金像

說這是她最愉快的日子

【紐約五月六日美聯社電】安妮寶歌羅芙小姐榮膺一九六二年度的最佳女明星，在星期一晚上她演「母親勇氣」一片完畢的時候，在銀幕之前接受金像獎。寶歌羅芙小姐以曾在「奇蹟的工人」中所演的角色，而贏得「奧斯卡」。另一個獲得電影藝術和科學學院的最佳女明星的提名人，銀幕明星，在馬田戲院的後台主持頒獎典禮。主持方面描述頒獎對寶歌羅芙小姐是一項值得驚奇的事，在幕後落幕的時候，曾請求觀衆坐回原來的座位。寶歌羅芙小姐穿着一襲樸素的白色晚裝，從一架四輪的馬車裏拿出金像獎，那是該項演出的主要的一項支柱，把它遞交與寶歌羅芙小姐，並且吻她。

寶歌羅芙小姐說：「我把這個藏在馬車裏」。

寶歌羅芙小姐問：「你是說我整晚拖着這個」？寶歌羅芙小姐點頭。

寶歌羅芙小姐說：「我知道這是你有生以來最愉快的日子。」

寶歌羅芙小姐說：「唉，差不多是。」當她於四月八日被通知她贏得了金像獎之時，一種顯明的幸福落在她身上，當時她在紐約，隨「母親的勇氣」一片登台。

最後消息

【華盛頓七日法新社電】美國政府在一項正式聲明中，促請本年在韓國舉行「自由與公正」的總統選舉。據國務院發言人里查向各報記者宣稱：「無論由何人出任韓國總統之候選人，殆係吾人不能採取立場之一項問題。較爲根本之問題，係關乎依照大韓民國憲法上爲全國所能接納之辦法，在今年舉行自由與公正的選舉。」

【紐約七日路透社電】安全理事會本日一致通過科威特申請加入爲聯合國會員國之請求。除伊拉克外，請聽得較多時間俾解決其歷時兩年向科威特所提出之領土要求，但安理會終於採取該項行動。由於聯大在五月十四日所開始舉行之特別大會將通過該項申請之故，科威特成爲該世界組織第一百一十一個會員國。

【紐約七日路透社電】新任美國駐印大使鮑爾斯今晚稱：中共現時面對之各問題，可能迫令其如非走向「急進冒險主義」行動，則將轉向「徹底修正」其民族概念之一途。在對亞洲若干國家高等教育會議中，鮑爾斯稱：中共之顯示凶兆性質，不僅從其信奉史達林主義之外觀上推進得來，而亦從其領袖所崇尚之民族主義得來。渠稱：「中共政策之民族主義及擴張主義者，事實上，中共並在其遞增之人口與一不足之糧食資源中，無可解決之經濟上困難，則此一種困難可能迫令其採取外交方面之冒險主義，則徹底修正其民族概念。」如果此兩種之間難是：冒險主義：如何阻止中共對於自由世界團結、力量及決策之傷害：其次，如何迫使北平政權與其鄰居者有一合理之出路——此路徑可使中共重返於文明世界之國家中。」鮑爾斯稱：中共進攻印度及中共與蘇聯爭論之事實，是一個「可能與美國以代表亞洲自由社會使用其影響力及感動力之新機會。主要之問題是，吾人是否有利用此種機會之成熟及審慎知識與理解。」

中美洲風雲緊急多海糾紛面面觀

·微之輯·

如果海地一旦不幸落入加斯特羅之手，則多明尼加所受影響必然是最大最深的……因此不能不以武力保衞國家安全。

海地和多明尼加之間的情勢，已達到了一方面劍拔弩張，另一方面已劍拔弩張的地步，多國的海陸空三軍，已于星期一晚，雲集鄰近海地的邊境及港口，祇要多國總統波殊說一聲「進攻」，他的部隊便立即越境進攻。在此千鈞一髮的剎那，幸而雙方的外交活動，並沒有停止。其一是美洲國家組織理事會，六日仍在華盛頓舉行了兩小時的會議，但可惜的是尚未達成協議，採取任何行動。另一是海地於星期一日已向聯合國安全理事會呼籲，請求召開緊急會議，處理海地多明尼加武裝部隊衝突的危機。但安理會同時因聯合國秘書長宇丹未與海地國代表接觸之前，還未能有具體的決定。外交行動，能否遏阻得住兩國的武裝衝突，頗值得我們作以客觀的報導。

海地總統杜華利，於一九五七年當選，原定任期，今年五月屆滿。可是他在前年，又延長了他的總統任期限至一九六七年，因此引起了一些活躍於海地內的人不滿。海地原來有一枝人數五千人的陸軍，一九六零年起，由於海地會受古巴威脅，獲得了美國的武器與軍援，與及派遣訓練軍隊，杜華利總統恐怕軍隊會對他不利，他把美援的武器，通通用來裝備他的親信的民兵。兩年之間，民兵已增至一萬三千人。民兵由成立而擴充，杜華利總統就利用這個私人的武力，從事加強和鞏固他的統治。因此而引起了美國當局的不滿，於去年七月起停止了對海地的軍援。

對於杜華利總統的獨裁統治，最先是由少數學生開始反抗，其後，陸軍方面，也因爲民兵的橫行，與學生們採取了相同的行動。於是，由一批陸軍軍官策劃推翻杜華利的政權。這次政變的計劃，不幸於上月中，爲杜華利總統的部屬所發覺，四名涉嫌主謀的軍官，逃入巴西大使館，請求庇護。另有六名軍官被捕，一名被槍斃。事發後，杜華利總統立即利用機會，排除異己，並將六十名民兵軍官予以撤職。可是一波未平，另一項反抗行動，又於四月廿七日發生，目標是要行刺杜華利的兩個孩子（大的一個十五歲，小的一個十三歲）。但是，兩個孩子未有受傷。杜華利的司機和衞士，則當場殞命，杜華利一怒之下，下令在首都太子港大肆搜捕。前些時日，發動革除之軍官及其眷屬，成爲當然的嫌疑人。他們紛紛逃往南美洲各國使館，請求庇護。統計，逃入多明尼加使館者有二十四人，逃入巴西使館者，三十五人。另有十八人逃入委內瑞拉使館。杜華利總統認爲各國使館如此，不當包庇反抗政府份子，乃不顧國際規定之外交禮節，下令包圍各使館，並派兵進入多明尼加使館，搜捕反政府份子，因而導致了兩國間的軒然大波。

多明尼加總統，於海地士兵進犯其大使館之後，立即發出最後通牒，要求海地尊重多國主權。並即釋放已獲得多使館允予庇護的海地難民十五名。否則將以武力維護主權。

爲什麼多明尼加，此次對海地政府之態度，會如此其嚴厲，與迅速呢？表面上的原因自然是海地軍隊進入多國使館，侵犯了多國的外交權。但骨子裏，則是多國深恐海地與古巴及其他共產國家勾結日深，赤化益甚。由此而形成共黨的勢力，在西半球，益更猖狂，而首當其衝受禍最烈的，將是同在一個島上建國的多明尼加。據多明尼加日來指控海地，與共黨政權的勾結，其確鑿的事實：㈠杜華利曾表示願以軍事基地，供加斯特羅使用。並傳有若干海地人，已在古巴，接受共黨的訓練。㈡海地與波蘭發生了關係，並與捷克簽訂了經濟條約，互易貨物。㈢古巴偸運武器，進入海地，並派遣軍事人員潛伏海地，作掩護，而進入了海地。

多明尼加的人口約三百萬，海地則四百萬。多國面積較廣，而且可耕的土地又較多，以一九六一年爲例，多國糖產一百一十餘萬公噸，咖啡約三萬五千公噸，可可三萬五千餘公噸，此外並有金、銀、銅、鐵、鋁等上等礦產。多國貿易，近年均出超，一九六零年，輸出總值約一億八千萬元，輸入總值八千七百萬元。至於海地，則全國多山，可耕地佔全國面積不過三分之一。出產物品，以咖啡爲主。一九六一年產量爲五千公噸。其次西爾麻年產二百公噸。又其次爲米。出口總值：一九六一年約三千餘萬美元。但國外貿易年均爲入超。經濟甚爲困窘，人民多陷飢餓。

海地島與古巴，僅隔一度五十哩闊的順風海峽，爲加勒比海上最接近古巴的一個鄰國。如果海地一旦不幸落入加斯特羅之手，則多明尼加所受之影響，必是最大而最深的。這在多明尼加，不能不出以毅然決然，圖以武力，而保衞其國家之安全的一項更深入的理由。

英人執迷不悟謀與中共通商

【倫敦六日法新社電】英國「新聞紀事報」最近一期內發表之一篇報告稱：中共對外貿易「副部長」最近訪問英國，乃中共發動之一種大規模之商業活動中之先聲。中共派來之三組專家現正考慮向英國採購機械，以增加中英貿易之可能，但必須用售賣所需之外匯。報告訪問英國一事時稱：中共技術與貿易團體本年開始以來已有五個團體訪問英國。中共所選購之出品是：各種機器，機械與工業設備及控制設備之採購辦法。此種「更趨於平衡」。在機械工具方面，更多優良之工廠設備，或整個工廠之設備，以使兩國之工業地位，方有利之第一種工業設備貿易中，可能是肥田料廠與人造纖維機械，此兩種設備之貿易談判現在進行中。

英地方選舉第二日保守黨遭受挫敗

此次選舉並不影響國會組織惟可暗示民意所歸

【倫敦七日合衆國際社電】當地方選舉今日進入第二日時，首相麥美倫之保守黨在英國之「小選舉」中遭受嚴重挫折。在英格蘭與威爾斯一千一百八十一個市鎮地區議會之一個星期選舉，其投票結果將不影響麥美倫政府或國會之組織。惟觀察家稱：預料此次地方議會選舉，將能表示執政之保守黨在全國性選舉上之民望，並可能暗示該黨在一九六四年十月期限以前舉行之全國大選中所得民望之尺度。在昨日投票中，保守黨祗能奪取七個議席及失去廿八席，即是損失廿一席。工黨獲得卅一席，失去十席，純益則爲廿一席。自由黨獲得十四席。

美國準備撤退居留海地眷屬

【華盛頓七日合衆國際社電】美國本日準備撤退留在海地美國政府人員之一切眷屬。國務院一個高級官員謂：杜華里海地政府似乎「即將崩潰」。

美盼將多海糾紛交泛美組織處理

多明尼加二萬工人舉行罷工 波舒總統經已放鬆用武立場

【聯合國七日美聯社電】海地與多明尼加兩國危機，現時由聯合國安全理事會處理，但似將由美洲國家組織處理之爲愈。美國官員於十一國安全理事會星期三舉行緊急會議之前，表明彼等立場。安理會之召開，係出自海地之要求，海地要求制止多明尼加共和國之行動，指多明尼加有使加勒比海地區之和平陷入戰爭之虞。安理會主席法國代表西奧致與聯合國大使杜克斯稱：美洲國家組織現時正以其方法，以地區性協議之方法，達致一種和平解決。法西已通知杜克斯，與海地總統杜華利將軍，對彼等……

【……】多明尼加總統波舒本日放寬其對海地之態度，因政府工作人員二萬人，經已實行一次大罷工，抗議政府。波舒揭出：除非海地給予保證，否則多明尼加將不對海地採取武力。但海地已保持全國處於戒備狀態。海地內部之動亂，因此繼續處於嚴重之緊張局勢中。

美國名煙·暢銷全球

孖寶香煙
煙質人人讚好·煙味舉世馳名
廿枝裝每包只售七毫
總代理：陳漢深出入口商

神龍丸
大衆補劑
增强精力 補氣血
停止脫髮
補腰痛 固丹田 暖命門 增體力
根絕夜尿
快通小水
各埠藥行均有代售

狄寶維路和珍雅莉臣

堅貞相愛十八年
珍雅莉臣中年喪夫

·福村·

珍雅莉臣和狄保維路的十八載恩愛婚姻經已盡化烟雲，經過多月和癌病搏鬥的狄保維路，終於今年一月二日撒手塵寰，這裏報導一些有關狄氏去世前他們的一段令人無限低徊的生活，他們對愛情的堅守不渝贏得無數人的敬仰。

每一個故事都有兩方面，而他們的也不能例外，狄保維路自知患上癌症，但仍搏鬥至最後關頭，他的妻子珍雅莉臣同樣以令人難信的勇氣面對開始的黑色的九月，當醫生診斷了她的丈夫的絕症，知道了他只有數月的生命，誰能說出他們那一位更有勇氣？主要的地方就是他們的兩個故事原本就是一個，正如一個銅幣的不可分離的兩面。

這是一個十八載的愛情故事，在那些日子當中曾被糾紛、分居甚至訴諸離婚途徑所損害，但這兩人間的愛情永不休止，直至最終，證明了它可能是人類的最英勇的作法。

首先發現在狄的胸部兩處有癌，醫生告訴他兩處地方均不能開刀，但他們却懷着高度的希望，鈷錠的治療能治癒它，狄說：「當然，它會治好的，你瞧着吧！我將要打敗它」，他對着珍雅莉臣笑，她也同敬他，並且在以後的四個月她也是這樣，雖然醫生背私下對她說狄已絕然無望，他們說他不能支持六個月。可是她却對狄說：當然你會好的，當診療結果之後，讓我們乘船去阿卡布哥。」

她開始忍不移的每一天每一分鐘陪伴「狄」做他要做的事情，如果商業上的夥伴在任何方面留難他的意思的時候，珍便靜悄悄地解決的對他們說「維路先生必定要照他的方法做」。

在十月初旬，狄告訴一位朋友他已逐漸痊癒」，他數謂珍她曾多年的憂慮他的他康會被辛勤的工作影響，「你看，她她？我的工作與它毫無關係」。但他亦明白她的憂慮，不是她受苦的憂愁，而是關懷他的疾病。

他辭去了四星製片公司總裁的職位，該公司係他與大衛尼云，查理士布亞和艾打洛皮奴所創辦，只留下董事局主席的職位。

在十月中旬，珍告訴她的一位密友，她獨自保持了一個月的秘密，就是他患的絕症遽然很快，可是治療使他似乎沒有病的樣子，大體得，也許可能有一個奇蹟。我們一月要去阿卡布哥，她使自己相信這個事。

在她的考驗期間，她對上帝有強烈的信心，我認為上帝經已安排要他做些什麼，這裏是兩個愚蠢的綿帶的人互相愛戀，但太過愚蠢做關於這類的事情，此刻每五分鐘。我們在午夜醒來，互相擾哭好比兩個快樂的小孩，他第一次真正的需要我，如果我離開他三分鐘，他便尋找我。

我很欣幸這不算是一回碎裂心臟和痛哭的事情，因為這樣給與我們一個機會共同相聚的長久日子，因為他快要痊癒，她相信，禱告，但沒有哭，她曾說過：他有生之日她不會哭，她說：也許在明年我們可以乘船作長程的旅行。

感恩節後的一個星期，他的病急劇變壞，痛苦大大的增加了，需要不斷的鎮靜，他對珍說：我但願痛楚能夠停止，我有很多關於我們的計劃，她說：痛楚會停止的，她抹着面龐的汗珠，「愛人」，忍耐些，直等待聖誕節看我給你一個禮物。

十二月中旬，狄決定將他們在比利華山的房屋出售，搬去一間公寓居住，他這樣是給與珍一個合法的藉口。

在此時，他曾對一位老朋友說：我有一個主意，我正想乘

和溫柔的母親。

狄渡過了聖誕節，他坐在點滑燈的聖誕樹旁邊和家人在樂中渡佳節。

她和狄保維路的最後一刻是情深似海的，我們是無法忍與的，在最後的時刻，她緊握他的手，他張開雙眼瞧着她，隨着是一次極輕弱的微笑，他便與世長辭。

對珍雅莉臣這是一次解脫，因為她自己有一個諾言，在他死後她總能夠哭，她已經這樣做。

狄保維路於一月二日的晚上九時半去世，數小時之後屋內擠滿了他生前的親朋戚友，珍並沒有倒下來。所有她的朋友都知道珍需要朋友，她聽了很多很多的安慰的說話，她衷心的感謝他們，她使他們相信，有他們和她一起，她是感到愉快的。

珍雅莉臣悲切萬狀

康妮史蒂芬細訴離情苦楚

有人寧可放棄聖誕節的美景良辰，康妮史蒂芬便是其中的一人，她在去年聖誕節的前夕，奉影片公司的命令，從荷里活飛與澳洲。

康妮承認她有如被鐵鍊緊鎖着的囚徒一樣，例如說，當新聞記者前往探訪她時，問起過些日子來的情況，她只是搖着頭帶着憂鬱的語氣來傾訴她的遭遇。

閃着一雙黑色秋波的康妮說：「不錯，我已成了被人差遣的奴隸，好像被人關在牢獄中一般的痛苦……」

她在澳洲進行拍攝一部華納公司出品的瓦片「大衛王與歐姬臣」，所有的工作人員都大聲咒罵，推獨康妮史蒂芬的態度泰然自若的樣子，然而，私下裏她那如孩兒音的抗議聲，却充滿了強烈的抗議，她向公司提出抗議說：「不單摘掉了一年一度難得的聖誕良辰，失去和家人共渡佳節的機會，相反地還要來到澳洲遭受到不良的待遇。」

但華納公司的答覆：「假如不願在華納旗下拍片的話，請自便好了……。」

這對康妮有說不出的難堪，但康妮搖着她那金色的秀髮說：「事到如今我是不會放棄這份工作，事實上苦頭已經遠我而去了，其實這小小的不幸在我的人生過程中一向無足輕重的波折而已。」

（君保）

阮蘭絲有新作
櫻都一美人不日推出

阮蘭絲與關南施是差不多在同一時候打進荷里活的。到目前，無可否認的是：阮蘭絲比關南施來得成功！

阮蘭絲繼「南太平洋之戀」後，曾與查里登·希士頓合作拍攝「春夢了無痕」。在該片中，阮蘭絲的演技雖然說不上什麼深湛，但至少，還是一套相當寶座的影片，而荷里活的一般製片家，對阮蘭絲也另眼相看。

不久之後，本港又將推出她的另一套新片，片名叫「櫻都一美人」，男主角是羅蘭士·夏飛。故事的背景是在日本，內容敘述一個中年攝影記者，在日本邂逅到一個日本女郎的戀愛故事。

像這類故事的影片，吸人注目的不是故事本身，而是故事的背景。因此，本片製片人，曾經花去了整整六個星期的功夫，在日本四處，拍攝畫面概括了日本各大名勝古蹟，和今日日本的各大城市。

阮蘭絲說：「這是一套充滿了傷感的電影。我是一個容易傷感的人，因此我喜歡這套電影。」（玉雯）

夜遊指南

△白利酒樓夜總會：十時卅分雪麗歌舞團，一時十五分步力小姐歌舞。

△麗宮酒樓夜總會：十時法國絲碧兒妹妹拔醫舞蹈，一時高登溜冰團。

△花都酒樓夜總會：十一時歌舞女郎，十一時絲汀，一時加比烈和披露團。

△樂宮樓夜總會：十二時雪麗兒人歌舞團，一時丁森班拔團。

今日影劇

換兒記（西）樂宮、利舞台
報仇嗜血記（西）皇后、麗聲、皇都
蠻人南傑（西）樂聲
香港負氣郎（西）新華、樂聲
別墅驚魂（西）麗都、大華
戀愛至上（西）倫敦
春色滿巴黎（西）國賓、百老滙
亡牢長恨（西）麗斯
大將群英會（西）百樂門
神女生涯原是夢（西）快樂
戲王之王（西）東方
三鳳求凰（國）國泰、樂都、京華
紗帳（粵）太平、環球、北河
風雨泣萍姬（粵）域多利、油麻地、香港、新世界、國光
追婚記（粵）英京、光明、皇宮、紐約、大世界、第一、國際、高陞、好世界、永盛
為郎頭斷也心甜（粵）金陵、國民、金華、明聲、新舞台

粵曲歌壇吹遍淡風
希望再出現奇蹟

香港粵曲歌壇，在近一年來，又吹淡風，在平安，麗宮，樂宮等大酒樓所附設者，都紛紛停鑼息鼓，其他仍在嚮鑼的，都在減輕皮費，勉強支持的狀態下，無復三年前的蓬勃的中興景象了。

記得在三年前，也就是一九六〇年三月七日，香港碩果僅存的歌壇（設在中環高陞茶樓三樓）亦已業務不支而停鑼，于是乎，有上五十年以上的粵曲歌壇歷史，乃告中斷，歌壇這一名詞，一般預料，也將成為香港娛樂圈裡的歷史陳跡了。

可謂山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村，歌國中人，首由在北角麗宮，樹起中興歌壇的大旗，因經營方式改變，卜晝而不卜夜，一時周郎雅趣之者蟻附，喫午茶，聽名曲，一舉兩得，何樂不為，一時乃是四座無虛設之象，而酒樓的點心粉麵，每天也連帶暢銷許多，因事有可為，金漢、皇宮等酒樓，乃紛紛建設歌壇，以招徠顧客，平安、香檳、金漢等亦紛紛開設，其餘比較小型的酒家茶樓，設立歌壇，大有如雨後春筍，總計港九，一時有二十以上的歌壇，歌伶固然有分身不暇之況，即曾樂八叉手，也有求過于供之勢，而吃香由來，一些稍有名氣的音樂家，固有吊高來賣之現，自嚐以下，亦爭相羅致，一片欣欣向榮的中興景象，以視之不久之前，連碩果僅存的一家也不能保存，使歌壇歷史，一度中斷，真所謂禍福無常，人事，豈非天命。

在那時候，由于各歌手求過于供，拉角之爭，形成白熱化，記得其時手喉歌后，洗劍麗，正由南灣星島，隨片登台，當她在吉隆坡有返港的消息，此間經營歌壇業務的人，便立即拍電到吉隆坡友人向她斟介，定其返港首次出唱，條件任索，在吉隆坡付了定錢。到了洗劍麗由星返港之際，幾間歌壇主事，不知她在吉隆坡之接了定，竟紛紛開到機場，展開爭奪戰，管中窺豹，可見一斑，只此已可見當時歌國是怎樣繁榮了。

可惜這繁榮景象，只如曇花一現，到了去年，附設于各大酒樓的歌壇，紛紛輟唱，勉強維持現狀的，都忙于減輕皮費，歌伶的報酬，固然一減再減，而八叉曾樂手所得者，也少得可憐，淡風吹遍下，目下的香港歌壇，是了無生氣了，到底，將否會如前年一樣，一下子由勢成絕響到……

李安諾上士奇遇記
南太平洋島嶼掘鈾鑛之夢

發掘鈾鑛不成，却碰上了新幾內亞一個裸女族。

·參謀·

戰後許多人對於發掘鈾鑛，寄無窮希望，特別是上次大戰曾在南太平洋作戰的英、美軍人，他們知道一些島嶼，有可能蘊藏着鈾鑛，有些退伍役，立刻又動念頭，重返血戰的故地，滿懷希望雖然找不到鈾鑛，也能掏到若干黃金。

本文是李安諾上士掘鈾鑛不成，發現新幾內亞一個裸女族的奇聞。

我們一行數人，先抵達新幾內亞的巴布亞港，改乘機助小艇，沿深入叢林的河流，兩岸蘆葦水蚊，無人煙，瘴目盡是沼澤，森林茂密，有若蒸籠，但是探採鈾鑛與黃金的希望，給我們很大的鼓舞，我們的前進意志堅決，三天走了兩百多里路程。

由貿易站的土人響導引領下，我們在新幾內亞主島的中央一處地方捨舟上岸，將大有所獲，以為扳登崇山峻嶺，豈料鈾與金都告落空，還經歷一場大險。

不久在陰鬱的森林內，遇到一羣女人圍上來，不禁使我們目瞪口呆，她們的身裁不很高，皮膚棕黑，有着一身結實的肌肉，胸部雙峯高聳，事實上她們的下體也一絲不掛的。她們手持一些原或鋒利的茅槍作武器，威脅我們隨她們前進，在一條幾乎看不見的小徑，走了三小時，忽然穿出森林，當前是高聳天際的崇山，原來是與闊治主峯，山下石岩邊有許多茅舍與石穴，構成一個大村莊。

原來圍上來的幾乎全部是裸女，有少數披一片布或少許樹葉，數目不多的男性也如是，我們被擁入一間竹搭的茅舍，由兩名壯健的裸婦看管着，帶路的土人夫和她們交涉，也不得要領，她們不肯立刻把我們釋放。

我被扣留的第一晚，看清楚了這個土人族落的生活片斷，顯然這是一個以女性為中心的小社會，從窗外看見幾個頭髮蓬鬆的土男，被土婦毆打，雖然苦苦哀求，還被裸女擲石，狼狽而逃返穴洞。

白天那些去做粗重工作的全是女人，土男不大見外出活動，這個土人族落以對付外來或漆粒的農作物做食糧，不過缺乏肉食，飢餓也覺得不堪下嚥。

那天晚上，她們舉火舞蹈，同時在村莊的廣場祭神，一串頭插彩色羽毛的女人出現了，顯然她是酋長，頸上掛着一個由骨頭編成的頸鍊，這時參加舞蹈的裸女，反而不再赤露全身肉體，用樹葉或無數碎布片織成的裙，圍繞腹部以下。

由於我是白種人，會引導對她們施以恐嚇，謂一旦我們脫逃，或在某一個時期後不能返巴布亞，立即有大隊前來搜尋的，這個地方便要變為地獄，裸女族的土女，才把我們另外看待，釋放我們幾個人，并准許參觀她們的村莊。

日軍在佔領新幾內亞期間，也沒有侵入這森林腹地，這個土人族落幷無受影響。我後來才從嚮導的口述，知道若干年前，這個族落為抗拒另一土著的進侵，大部份男人被殺，這個族落的土女們而崛起抵抗，擊退了外族的侵襲，由於一場打鬥歷時頗久，男子犧牲甚衆，權力落在女人的手上，後來該族的酋長也以女性充當，相沿下來，男子亦從未企圖奪回大權，雖然這地方的男人，在族內也是退縮在一隅，不大敢作聲了。

我在這村落逗留了十多天，由她們送到河邊，乘獨木舟載到附近的小鎮，再改乘輪船到巴布亞港，轉返澳洲雪梨斯比港，結束了掘鈾鑛的美夢。

名女人勝跡聯話

·道南·

在沒有說到歷代名女人勝跡名聯之前，擬先說一則故事，以當前引。據說清初有一位學識淵博的秀才，誇會做對子，是當時很有名氣的才子。有一天，他走到江邊一座孫夫人廟，剛剛那裏正缺少一副對聯，大家看他來了，連忙請他做，他精心刻意的，寫成了以下的一聯：「思親淚落吳江冷；望帝魂歸蜀道難。」這是集句而成的，確是佳作。晚間他隨即做了一夢，夢見孫夫人請他去，向他致謝。這一個故事，當在可信不可信之列，至於武則天廟，則有人集唐詩為廟聯云：「六宮粉黛無顏色；萬國衣冠拜冕旒。」集句信手拈來，詩如其份，上句尤別具匠心。想見她的儀容。

浙江上虞有虞姬廟，倪元璐題有一聯云：「今份凝眉，東漢不已高后廟；斯傾霸越，西施還上范蠡船。」

山海關的孟姜女廟，有文天祥所題的聯云：「秦皇安在哉，萬里長城築怨；姜女未亡也，千秋片石銘貞。」

杭州蘇小小墓也有集句聯，頗為人傳誦，句云：「桃花流水杳然去；油壁香車不再逢。」

薛濤，唐時名妓，字洪度，父鄖，宦游蜀中，隨居蜀。甚知音律，工詩詞，善與名士遊，白居易、杜牧等皆與唱和，倚寓成都百花潭。今其地有薛濤井。武介康題一聯云：「古井冷斜陽，問幾樹枇杷，何處是校書門巷？大江橫曲檻，一樓風月，要平分工部祠堂。」

臨潼華清池，為楊貴妃賜浴處，楊容甫題一聯云：「繡嶺過荒榛，只餘變館留賓，記當年賜浴池邊，長恨空吟白傅；環園新結構，云是唐宮舊址，問我璧沉香亭北，雅才誰識青蓮。」

語絲

·文心·

書的奇聞

英國人米斯德里愛書成癖，他因為出門不能把藏書帶走，而放棄了蜜月旅行。「問題在於書本數量太多」他的新娘抱怨地說：「米斯德里有三千多本書，它破壞了我們的蜜月計劃！」

××

馬格里亞貝治是十七世紀意大利的一位飽學之士，他的家裏每一個房間都是書，白天他把書當作傢具，晚上把書當作床褥。他去世時，還帶了二千多本書陪他進棺材，此公可謂「死而不釋卷」了。

××

有三名男子，同時追求法國的一個女打字員，此女打字員，提出一個擇婿的比賽辦法：三人之中誰能在一月內讀書最多，她便委身相許，決無食言。比賽結果，三人之中的勝利者，在一個月內一口氣讀完了四百五十冊內容不同的書籍，贏得佳人的芳心，這真是「書中自有顏如玉」了。

不會用過

為了入不敷出的原故，巴洛吩咐他的妻子要把開支節省一點，兩人因此吵起來。

「我認為妳太浪費了！」巴洛先生說。

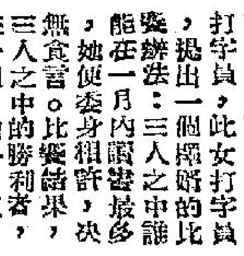
「我浪費？我最低限度我不像你一般，化錢去買我們用不着的東西！」妻子反駁。

「我買過甚麼用不着的東西？」巴洛反問道。

「你忘記了那具滅火筒嗎？你去年買了那具東西，到現在還不曾用過一次！」妻子說。

香海偶拾

德叔作



無題

搭錯線

佐治：「我當吻妳寄信給我的郵票，因為我知道它是經妳的朱唇觸過才貼上的。」

瑪莉：「你弄錯了，我寄信的郵票是在小狗的鼻子上過貼上的。」

並非存心

法庭上。法官：「你為什麼偷狗？」

犯人：「我並沒有偷狗，只因一時貪心，在路上拾起一條皮帶回家，沒料來到家門，才發現皮帶的另一邊緊繫着一頭狗。」

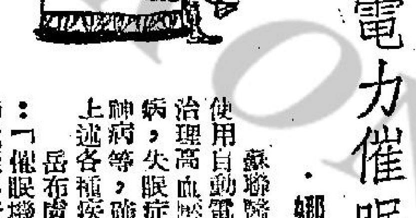
有此一癖

一位顧客叫侍者拿咖啡給他時忘了拿小匙。他冷冷地說，「這杯咖啡太熱了，我不能用手指攪它。」

不久，那侍者拿了另一杯咖啡回來。「試試這一杯吧，先生，」他說，「它比較涼些。」

蘇俄醫藥界擴大使用
自動電力催眠機

·娜·



蘇聯醫藥界報導，使用自動電力催眠機作治理高血壓，精神分裂病，失眠症，及心理精神病等，確有可能減輕上述各種疾病的痛苦。

岳布盧索醫生又說：「催眠機起初使在的蘇聯健康部精神病學院療病人應用，其後不久便通行起來。這種機器，對精神分裂症，有很好的效果，一般研究，患這病症的人，認為是因過度用腦（精神系統）所致。睡眠的療治，給腦細胞最好的機會來休息復原。人工引導睡眠二十至三十日，能使腦細胞的功能，進步回復到某個程度，使病人能恢復正常的腦力。」

睡眠治療法是蘇聯諾貝爾獎金獲得人，已逝世的生理學家巴羅夫，首先推理到利用微弱而有韻律的外來刺激，藉以獲得睡眠的原理而發明的。一個像脈搏跳動式的電流，就是這種刺激力之一。他在一九三五年，用一個不需電流的催眠設計來治理精神分裂病。這種治療方法經過更多的實驗，才獲得了確定的功效。現用的催眠機，是一九五一年由已去世的基利雅夫斯基醫生發明的，這就是最初用在精神病患者身上的「機器引導睡眠」。

蘇聯的醫藥界更報導治療其他神經系統病的消息。他們說患肌肉麻痺的病人，通常要受這具……

列雲利夫醫生又加以更詳細的解釋，他說當治療器官安置在健全而精神上有毛病的病人身上時，一定要把他放於一個較安靜的環境裏，他說有些病人，經過幾次用催眠機治療後，不需開放電流，也能自然進入自然的睡鄉。岳布盧索醫生的經驗，證實了巴羅夫的「情況反應」理論。現在蘇聯，各種精神病，都是利用巴羅夫的理論作治療根據。在美國却是根據弗洛伊特的處方。

岳布盧索與列雲利夫用催眠機作醫治高血壓病患者，有很大的成就。在一個診療所裏，三分之一的病床是作治療高血壓的病人用的。一個催眠機可以同時供四個病人使用，六個機便能全體病人使用了。

他們記錄三百個使用催眠機的高血壓病患者，通常在正常與高血壓之間的病人，催眠機能給他們百分之一百效率。在心臟收縮時仍是高血壓的患者，他們的血壓停留在一致的高度（因腎臟與四肢血管受太多的阻力），催眠機只能給他們百分之七十至八十效果。如果因器官上有毛病所引起的高血壓症，這方法就完全行不通了。據列雲利夫醫生報告，他說：這個病人的血壓紀錄，是一百分之一百七十，正常人在這年紀的血壓是七十分之一百至九十分之一百三十五。經過四個月的治療，他的血壓紀錄進步至八十六分之一百四十。電流催眠給血壓高患者治療的次數為每星期六次，每次二十分鐘，兩星期後增加到每次四十分鐘。許多病者得到數星期的一院方治療後，就能轉至門診部繼續作每三日或四日一次的治理了。

蘇聯醫藥界更進一步的實驗催眠機作治療失眠症，妄想症，潰瘍症，哮喘病與腦炎等病症。蘇聯醫學雜誌更載有他們試用治療胖炎，風濕，濕疹，湯火傷，霧症，及孕婦血毒症等等。但蘇聯人對催眠機的使用，未免過份熱烈。但……

劇烈痛症 中醫 周達文

診症：十點至二點旺角碼頭十二號樓下老館 三點至六點在中環大道中一四二號二樓蓮香茶樓隔三閒

不用刀針麻醉電療等治標方法按症配特效藥

舒筋止痛 兩天止痛舒筋痊愈大半

酒濕不用戒酒 脚氣不用戒飯 瘡科劇痛筋緊

紅熱腫痛，骨節痠痛，往來走痛，發熱發痛，痛如刀切，夜間更痛，風雨更痛，時發時止，劇痛難當，筋絡抽緊，屈伸艱難，血不營筋，骨大肉削，舉動無力，久坐起身，倍加痛苦。

治愈醫案

陳備剛君住九龍東頭村C座四二〇號筋骨走痛胸翳痛氣喘臥病兩年但來醫兩月痊愈根斷今已半年不發送相片紀念△劉先余君住新界紅水橋四二號右足筋緊痛行動無力醫三個月無效但來醫旬餘痊愈至今年餘不復發送相片紀念△黃明君住深水華村四六號地下患腳氣痠軟腫筋緊痛病數月其後開藥來診治愈至今已兩年之久送相片紀念△李榮新君患兩足痛連其他骨節亦痛半年不良於行來醫服丸散廿餘日斷根已兩年不發

淺野七賞牌洋灰

淺野七賞牌白色洋灰

日本洋灰股份有限公司

日本·東京都千代田区大手町·大手町大厦

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

華都 萬宜大廈二樓112室

鑽石 翠玉 真珠 首飾 可靠 廉宜

公寓 瑞士公寓 中山區環境幽靜冷氣暖房枕被全新冷熱水齊備月租特廉灣仔萬茂台四號電話七七〇〇八一

啟事 領福慰金 亡夫文發藥但羣西區福利會發第二組一〇八次福慰金一千四十元大道西二六五號六樓陳連妹謹謝

領福慰金 家翁黃勝彩藥萎環西區福利會發第五組十六次福慰金一千四十元德輔道西四九四A號五樓陳婉華

醫務 中醫 羅頌如 遷灣仔交加街九號A 百草堂應診 上午八時半至下午三時 下午六時半至九時 電話七七七一九五

洪冠洲 驗救急症 婦兒 腦耳 鼻喉 專科 中環大道中221號

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道

工商晚報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十 每天一元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三三七六 ㈣元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：三七六

今日提要：趙員外山莊稱王 李船夫淡泊明志 （四八七）

射虎

……時，他是時以自己的騎射而許耀的。詩間使李敢成熟了，在初爲郎官之……

……了一名遺腹子。李敢迎娶寡嫂。並且把哥哥的遺腹子喚開了。「那孩子叫做甚麼名字？」皇帝問……

八

「爲你証明你的愚衷？」她把我的證一手搶去了，深深地投了兩口，「你真是個大笨蛋！」她倒在我的懷裡。我的心燃起了一陣烈焰，把我整個人在燃燒着。我的輕輕地……

第十一回 各有緣遇

公孫玉如又笑問道：「但我心中無法不想父母大仇，這如何是好？」梅冰潔見他笑了，也微笑說道：「要你完全不想那自然是辦不到的事，但總要盡量減少才是，否則，三月下……

有話則長，無話則短，這一日二人變騎，看看已抵南海普陀山。但見雲海茫茫，烟波縹渺，果然好個靈山去處，相傳此地乃觀世音菩薩得道處，據佛經記載：「菩薩於此修行，因觀世海衆生……

新世界 香港 國光 皇后 …… 今天 九龍出品 保証好片

今日提要：趙員外山莊稱王　李船夫淡泊明志　（四八七）

上文因果

上文講到趙氏弟兄與船戶兒父女一行，自九江乘快馬往吉安。途中宋秋山試瓏珠之騎術，登山越嶺，操縱自如，大為騎佩。到吉安南門外，行山路八十里，到大莊院，此日行五百里路。豪門深院，達於四環抱之村中。奴僕恭迎於門。

金鼎關河

新捉刀人著　鳳子圖

第五回　康熙帝統一神州　明後裔隱居匡世

一行到得二門，下騎進去，趙春山兄弟甚是恭敬，奴僕如雲，忙着向內傳報。先至東花廳見紅紗宮燈，共約數十盞，一切擺設，富敵王侯。有僕丁上前稟道：先請貴客和少爺沐浴吧，辛苦了一天了。趙春山點頭道：叫人來伺候小姐。便有兩名僕婦，兩名丫頭，前來請安。趙春山對瓏珠道：請賢妹隨她們去，不要客氣，老祖在此和我們一處，回頭再同見家父母。瓏珠唯唯應了。隨女僕等進到一所後院，也是燈燭輝煌。那僕婦和藹非常，向瓏珠道：有好熱湯，侯着半天了，我們早就知道公子會同貴客來呢，昨天到九江，晚間信就到了。現在員外正候着要見小姐呢。瓏珠甚為詫異，問道：媽媽，員外夫人，今年多大年紀了。那媽媽笑道：員外快七十了，這位夫人，是兩位公子的母親，今年也有三十六七了。說時，來到一間有炕的預備臥房，套間便是浴房。兩個丫頭，代瓏珠卸了衣裳，扶了同進套間去，原來是石砌地上，有大大的一處浴池，熱氣騰騰，香沁心脾，旁有擦抹等物，扶着瓏珠，下到池中，浸在香湯裏，好一會，丫頭才請她上來就擦上爲她擦摸，良久方又請入池內，洗了一回方才上來擦乾，換了一身的新衣裳，十分合身。瓏珠那見過這樣的排場，覺得無不合適。出來到廳中時，只見她父親，也已經換了新的道袍，兄弟二人，都易了衣服，正在吃茶。宋秋山忙起身讓坐道：請略用茶，家父母等就相見。瓏珠坐下，略一會，便有家人，恭恭敬敬道：員外和少夫人，在東殿候見，有請貴客。於是兄弟二人，偕船虎兒父女，隨了，一齊進入了三重門，來到一處東殿。只見左右排列火把，站了有二十名侍衛。殿上燈火明亮，一行進入時，那白鬚翁員外，同了一位身穿紅蟒禮服的中年美婦人，笑着站在中庭：李家伯伯，令愛瓏珠妹子來了。那趙員外，搶上前一步，提住了船虎兒的手，哈哈大笑道：大哥幸會，數十年渴慕，多幸多幸。兩個互相見了禮，那五夫人先向船虎兒拜下去，嘴裡說道：眞正想不到，伯伯援手，在武昌謝。隨後瓏珠和員外夫人拜見，那五夫人還禮不迭，伸手扶住，細細端詳了一番，笑着讚道：在船上日子多的孩子，會生得這樣的白，眞正少有。大家歸坐，寒暄了一會，趙員外便命排席，侍者請安道：已經在西間預備好了。於是一行請到西間，只見大大的設了一席。趙員外向船虎兒提了三個揖安席，請他坐了首位，瓏珠坐在旁邊。宋夫人傍了瓏珠坐下，然後趙員外同坐了正東邊，春山兄弟兩個，坐在下首主位。斟上了琥珀紅酒，頭道菜是熊掌，都是少見的山珍。趙員外舉杯向船虎兒道：大哥你是老英雄了。小弟今日非常之慚愧，對大哥的淡泊，眞正佩服萬分。船虎兒道：我只爲了非在江中生活不可，所以不願安居下來。加之捕獵不在之後，這十年間，只是爲了這孩子的教訓，費盡心思，怕的是將來人家說我的女兒，大不如我。趙員外敬了一杯酒，笑道：老哥無論如何，應該放棄大江的日子了，不如就在今日下決心吧。小弟已經三年不問事了，幾個大小兒，多自獨立門戶，小弟麼，住在這裏，每年叫這兩個孩子出去跑跑。前個聽說朱三太子過武漢，又聽到黃蕭道人去南京救災，小弟想出去，被兩個小兒勸住了。兩江總督，至今想請了我這一堆人，手下由九江算起，上下游有二十多孩子，都是拜過我的門的，我若有點不妥，他們定要鬧事，所以我也就不再出去了。船虎兒道：三太子進京，南來，每次我都暗中負責，最近聽到說，又定居在天台山了。趙員外道：這是半年前的事，現在已經去了舟山旁邊的翠山島，那裏有一道三座大島，海水環流，非自己的船，不能到達，所以甚是安全。說至此，侍者抬了整隻的燒豬來到。香氣噴人，員外笑道：這是我家廚子的手藝。正是：

鐘鳴鼎食　抗禮王者

射虎

飛將軍　南宮搏著

時間使李敢成熟了，在初爲郎官之時，他是時時以自己的騎射而誇耀的，他成爲李氏子弟狂傲的一面的代表。但當他結婚、生子，由虎賁郎漸次擢爲副校時，他的性格，至少在表面上有了變化。他謙恭了，他也學會了交遊，他運用自己輝煌的家世而遊於長安的貴官子弟之間。他在長安的家，也養了賓客。

養客是貴族的特徵，也是一個貴族子名的必要步驟。李廣在擺官閒居的時候，曾經養了幾名食客在家，祇是，當年的李廣祇是一名故將軍，人們不會來趨附的。因此，他家中雖有賓客，却不受別人注意，自然，賓客中，也沒有特出的人物。

現在，李敢的地位雖然還不到養賓客的地方，但是，有他父兄同爲邊郡太守，再者，在長安城中，除了他的叔叔李蔡之外，隴西李氏，無形中以他爲中心了。家族的關係，使他獲得了養士的資格。

現在，李敢在休假之日，時常會帶了賓客出遊。而且，他的活動範圍，也不止於隴西社了。長安貴家子弟出入較多的洛社、趙社、齊社，都有李敢的足跡，而且，到處都受人們歡迎。

在宮廷之內，大漢皇帝劉徹對這位副校也另眼相看。皇帝出狩時，出祭祀時，李敢都爲近侍之一。

李當戶的遺孀自代郡還長安時，帶了一名遺腹子。李敢迎接寡嫂，並且把哥哥的遺腹子養開了。

「那孩子叫做甚麼名字？」皇帝問。

「臣父爲取名，陵——」

「李陵——」皇帝唸着這個名字，隨後，命內侍把這個名字記下來，接着又向李敢說：「等他滿十六歲，就讓他入郎爲郎。」

「皇上的恩典——臣兄雖歿，必感恩於九泉。」

「李當戶的兒子，必然同是雄健勇敢的。」皇帝低吁着：「可惜的，當戶早故了——你父親近況如何？」

「臣父最近因射虎受傷——」李敢緩緩地說：「先是，臣父出獵遇虎，一箭射中，臣父之箭，居然射入石中。最近，臣父又遇虎，往其近而射之，虎中箭狂撲，抓傷了臣父，臣父終拔劍將虎刺殺。」

皇帝對這個故事很感興趣。點頭問：「箭能射入石中，你試過嗎？」

「試過，不能入石——臣父亦偶然有之，自此事之後，臣父曾數以箭石射，皆不能射入。」

「唉——」皇帝淺應着：「你父親的傷勢如何？」

「所傷並不很重，經過十日，傷口已癒合了。」李敢弓着身回答：「感謝皇上的關懷。」（三六）

五十八：就在此人身上

江陵著

「誰？」曾志明走去接聽：「馬探長在這裏。」他把電話聽筒遞給馬探長。

「我是馬探長，」馬探長說。他靜聽了一會，面露喜色。

「好，我馬上就來。」馬探長放下電話，一把拉起曾志明往外跑。「我們立刻去找林賓權。」

「剛才是林賓權的電話？」曾志明坐在車上時，問他。

「是的，他在學校裏，接到了一個姓鄭的人的電話，相談之下，他才記起他就是小燕的朋友鄭叔叔。他說要去找他。林賓權覺得這個人行跡詭異，打電話給我，叫我去看看。」

「他知道小燕被綁嗎？」

「本來我想告訴他，可是後來一想，還是要他不露形跡地接待那姓鄭的，因此才好從旁觀察。我沒有告訴他。」

「這才可以不致打草驚蛇呢！」

由這個小城到東城去，要經過兩個多鐘頭的船行時間。在船上，曾志明設法把這幾件事情湊合起來，但總沒有法子能得出一個線索。他那裏能猜想到方鵬在固德堡的兩次意外發現呢！老實說，假如不是意外發現沈德蘭在房中欣賞鑽石，他根本不知道鑽石會讓沈德蘭取到了，他們若不是意外地發現那封信，他們也不會去追尋一個不爲人注意的娃娃。

當馬探長去找林賓權時，鄭一民也是剛到那裡。曾志明一見，就認得他是方鵬的助手。不過鄭一民正在背着身子和林賓權談話，所以沒有發現自己已入彀中。

馬探長被曾志明拉在一旁。曾志明指指他說：「怎麼辦？他正是方鵬的助手，他爲什麼要找林賓權？」

「等他走了，我們跟着他。」馬探長說：「你跟着他，我隨後就去找你。」

不久，那人告辭了。當他走出門口去時，曾志明便在後面跟着。

馬探長趕上去問林賓權。林賓權一見他，便欣然迎來說道：「馬探長，那姓鄭的剛走呢！」

「我知道，」馬探長說：「他來找你做什麼？」

「他說，小燕約他，因爲他不在，小燕在學校沒有等到他。因此他到學校去打聽他的下落。」

薔薇

諸葛青雲著　王雲畫

三十五：白骨仙子

白衣少女飄飄走到屋角，拉動絲繩，那片竹簾，便即慢慢捲起！

滿廳上坐的是位白衣老婦，滿頭霜髮，但臉色却紅潤得宛若嬰兒，內行人一看便知身具極上乘的內功修練！

白衣老婦目光微注夏天翔，哂然說道：「小娃兒……」

夏天翔不等對方話了，便自劍眉雙挑的突然說道：「你不要以爲我年紀不大，見識淺薄，其實我足跡幾遍宇內？……」

白衣老婦淡淡一笑說道：「好大的口氣，你既自詡見識，可能認識我麼？」

夏天翔蟠動仔細打量白衣老婦幾眼，越看越知對方果是罕世高手，遂故意想了一想說道：「你是不是『絳雪仙人』凌妙妙？」

白衣老婦陰然一驚，點頭笑道：「你這娃兒，猜得到趕上路，可惜我既不是『絳雪仙人』凌妙妙，也不是與她齊名的『九天魔女』黛嬡！」

夏天翔又復想了一想說道：「照你這等年紀，及口氣判斷，必是一位有名女魔！既然不是『絳雪仙人』凌妙妙，『九天魔女』黛嬡，可能是『白骨三魔』中的『白骨仙子』！」

白衣老婦萬想不到自己隱跡多年，竟會被這年紀輕輕的夏天翔，一口猜破來歷，不由微笑說道：「我來歷既然被你識破，可知『白骨三魔』的厲害麼？」

夏天翔靈機一動，微笑說道：「關於你們『白骨天君』，『白骨仙子』，『白骨三魔』的厲害，江湖中流傳着八句歌謠！」

「白骨仙子」聽得甚是有趣，目注夏天翔問道：「我不信我們三人的蹤數十年之久，竟仍未爲武林人物淡忘，你且把這八句歌謠，唸來給我聽聽！」

夏天翔含笑點頭，信口朗誦地，緩緩吟道：「二男一女，白骨三魔，威降虎豹，力斬蛟龍！……」

這前六句全是對「白骨三魔」的恭維誇讚之語，聽得那「白骨仙子」，臉上微泛笑容，夏天翔的吟哦，也就倏然而止！

「白骨仙子」訝然問道：「你說歌謠共有八句，怎的祇吟六句，就不念了？」

夏天翔笑道：「前六句好聽，你聽得頗爲喜歡，但後兩句却特別難聽，故而不說也罷！」

「白骨仙子」笑道：「難聽無妨，你儘管照實直說！」

夏天翔劍眉微蹙，一字一字念道：「誰……能……蓋……越？……」

「白骨仙子」突然大笑說道：「第八句你不必念了，我一猜便對！」

夏天翔目注「白骨仙子」問道：「你也會猜？」「白骨仙子」笑道：「是不是『北溟神婆』？」

夏天翔微蹙說道：「我對你說的，都是實話，你大概又以爲我在自誇……？」

「白骨仙子」哂然一笑，夏天翔又復叫道：「你不要笑，我要鬥你一鬥，讓你知道厲害！」「白骨仙子」搖頭說道：「我不跟你鬥！」

夏天翔憤然問道：「你難道看不起我？」

「白骨仙子」向夏天翔目光微注，搖頭笑道：「不是我看不起你，是一般武林人物，看不起你！」

夏天翔如今却被對方弄得有點迷糊起來，愕然問道：「此話怎講？」

「白骨仙子」笑道：「你且把那八句歌謠，再唸一遍！」

夏天翔聽從她說道：「二男一女，白骨三魔，威降虎豹，力斬蛟龍，奇才身具，萬象胸羅，誰能蓋越？北溟神婆！」

「白骨仙子」微笑說道：「是不是一般江湖人物，看不起你？他們的傳說『北溟神婆』皇甫翠，可以蓋越『白骨三魔』，却未曾把你『夏天翔』三字，附帶提出！」

夏天翔聞言以下，無詞可辯，方自氣得一翻白眼，白骨仙子又復笑道：「但我雖不肯鬥你，却仍有機會，願看你身手！」

夏天翔精神一振，劍眉雙揚，傾聽「白骨仙子」往下說道：「北溟神婆」皇甫翠是你師傅，你師傅的份量，大概與我差不多，你祇好委屈，與我徒兒一鬥！」（三九七）

白帝城血戰

（一）

兩人都已受傷逃遁，可是紅花寨的匪徒，早已趕來，羅大嫂連忙截住廝殺，柳金鷲追不着老虎，又轉身來助羅大嫂，那二十幾個紅花寨匪徒，雖不是兩人的對手，可是人數多，一時要把他們殺盡，羅大嫂也不容易，柳金鷲一口劍，一往來衝突，連砍翻了幾個人，其餘的才有點怯，正在陷入苦戰裏，一個老婆婆，拿了一枝鐵杖，飛也似趕來，掄杖一揚，兩人倒在地上，杖風到的地方，紅花寨的人，紛紛跌仆，那老人正是羅老太婆，她的年紀早已老了，不料還有這樣的精力，向出手也這樣的狠，柳金鷲迎接上前，叫道：「老婆婆，你不要這樣生氣啦。」羅老太婆道：「我要替我的孫兒報仇，我要替我的孫兒報仇。」柳金鷲見她身血濟，吃了一驚，才知這一個老太婆，早已受了傷，忙把她扶着，羅大嫂把首領的匪徒殺散，再來看羅老太婆，羅老太婆大叫道：「你們不要顧我了，看着白翠娥的三条去，三条白翠娥正在給人包圍。」

羅大嫂大刀一揮，忙追向前邊，這時大火還未熄滅，火光燃燒的像一座火山，燒得天也紅了，柳金鷲把老太婆扶着，在一片大石上坐下，羅老太婆受了兩處輕傷，背上中了一枝小箭，胸下也中了一刀，可幸還不嚴重，柳金鷲替她敷上金創藥，羅老太婆道：「在江湖上五十年，東南西北，也不知和多少人合過手，從來未受過傷害，不料今天卻中了一枝小箭，人老了，眞是沒用。」柳金鷲見她受了傷後，臉色還是動也不動，心裏佩服，笑道：「老太婆太本領了，莫說是和人合手，若是有老婆婆一半大，恐怕連吃飯的本領，也沒有呢。」羅老太婆正要把她和敵人合手的經過說出來，砰一聲，有人放箭，柳金鷲忙把羅老太婆拖護，向後看時，還幸她出手快，把飛來的箭撥開，回頭看時，跳上又帶了幾個人追來，迅速的知道不了，忙把羅老太婆背起，才跑出十幾丈，那一個人祇好跑向江邊，迅速的追了過來。前邊又有人追來：「小娃兒，走往那裏？」羅老太婆大喝道：「好膽，你們敢來，這是往那裏逃？」柳金鷲嚇了一跳，巧恰羅老太婆已在背上，鐵杖一旋，把柳金鷲和羅老太婆團團圍困，一共有十二個人像走馬燈一般，不斷的進攻。（廿一）

劍氣千重

王香琴著

遲來的鹿車

幻影

八

「你能證明你的愛嗎？」妳把我的頭一手搶去了，深深地吻了兩口，「你眞是個大笨蛋！」妳倒在我的懷裏。

我的心燃起了一陣烈焰，把我整個人在燃燒着。我的嘴輕輕地撫着妳的臉，「那竟是這樣的日子了！」

妳把臉貼在我的胸前，「我對時間的觀念經已模糊了，見到花開，不會歡喜，見到花落，也不會悲哀。」

我輕輕地吻着妳的手。「當妳沒有在我身邊的時候，我就苦，我想妳，可是，如今當妳在我身邊了，我就感到有點寂寞。我們有許多的日子都糟蹋了。」

「沒有，一點也沒有，我是沒有過去的人。」

「爲甚麼呢？」我瞪着妳。

整理頭髮，妳坐直了身子，「不是嗎，當你從以往當中承受得太多的時候，你不是寧願那是一片空白好得多嗎？我曾經有過一幅很美的夢想，可是一的夢，就打碎了，所有是我的，我結了婚，於了，我如果早知道這樣的四年大學生活，我仍方面還不打緊，我的幻想，可以有一個好丈夫，還會有幾個小孩子。然後，下幾不很久，另一個而又碎了，那一下，祇夢，就把我的命送掉車，從此，我就覺得那些現實是如此殘酷的。」

臉上流着淚，妳的淚妳低下頭，我用

妳激動得哭起來了！我擁抱着妳，把妳拉到胸前，我吻乾了妳的淚，是以打動任何一顆鐵石的心。

「讓我們再從頭做起吧！」我說。

妳無力地搖搖頭，「我的命運已經定了！」

「難道妳還不相信我對妳的愛？」

「我不知道，一切思維在我的腦袋裏都靜止下來！我祇希望見到你，也不知道你不要被別人佔去。你知道嗎？我本來決定永遠不再見你的，可是，我還是得着你，我對你有最原始的自私，有人告訴我你昨夜陪了一位很美的小姐參加學校的歡送畢業班同學的舞會，因此，我今天不能不見你。」

沙啞的聲音說：「我知道我到底還是一個人，人類的劣性，我決不能够擺脫的，都好像在追求着，將來追求一個很渺茫的殿。那一種強烈的，我是有過幸福的，金的車子也曾經在我的面前停住，然而時間實在太短了，我抓了一手空的！一切都是空的！我還有甚麼希望呢？見到了你，面還好，見到你，我心裡就有更多感觸。我想，我早已是一個被幸福拋棄了的人，我祇負的，將是痛苦而不是快樂。我祇的來，也平靜的去，期望日子都這樣平淡，再不要有半點漣漪，再不……」

晚香

峨嵋奇俠傳

陳逸如著

第十一回　各有緣遇

公孫玉如又笑問道：「但我心中無法不想父母大仇，這却如何是好？」梅冰潔見他笑了，也微笑說道：「要你完全不想，那自然是辦不到的事，但總要盡量減少才是。否則，三月下去，你服食無味，神經恐怕要爆炸了哩。」公孫玉如聽梅冰潔一再勸解比喻，心中寬慰了不少。但仍然未能盡去除恐懼，梅冰潔又恐她傷了心神，再對她說道：「公孫小姐，我們習武之人，要先修十寡十多。」公孫玉如問道：「何謂十寡，十多？」梅冰潔道：「要寡思、寡言、寡笑、寡欲、寡惡、寡事、寡愛、寡怒、寡愁、寡慾，行此十寡，乃養生之要道，身體自然康健。多思則神怠，多言則氣促，多笑則心分，多喜則意溢，多樂則形勞，多愁則心煩，多惡則智損，多怒則百脈不定，心懾氣浮。此十多不去，強生之本也。習武之人，先要修養心性，如能辦到無愛無喜，一切七情六欲，都要盡消滅去，然後天台空明，自可無所不甄。神而化之，事有進境。」公孫玉如一聽，茅舍頓開，視心中一線靈光，恍然大悟，忙謝過了梅冰潔，朗聲說道：「原來如此，多虧恩公反復開導，小妹此後再不敢自憐自傷身體了。」此後，公孫玉如才恢復了少女之天眞本性，有說有笑，伴着梅冰潔，一路往普陀而去。

有話則長，無話則短，這一日二人雙騎，看看已抵南海普陀山。但見雲海茫茫，烟波縹渺，果然好個靈山去處，相傳此地乃觀世音菩薩得道處，據佛經記載：「菩薩於此修行，因觀聽海潮音而證道，因海潮每日有定時，定時來，定時去，頓悟緣有生滅，性無生滅之旨。」普陀雖經閱歷目存，以至上乘緣，自求，亦無非此一心性之用，顛倒萬法唯心，了無滯礙。由是得道。梅冰潔與公孫玉如二人到此舟山道場，塵慮頓消，一望無際之大海中，蒼天碧波，烟雲浩渺，飄飄然頓有出世之感，耳聽浪聲鐘鼓，清磬紅魚，梅冰潔忽然想起了長年久居之金頂，自己下山以來，忽忽已快三年，殺了不少人，做了不少事，心中老是懷念師父不已。行行重行行。二人已抵山麓，梅冰潔與公孫玉如翻身下了馬，將二匹牲口拴在山腳林中，且與公孫玉如二人一步一步，慢慢走上山來。公孫玉如因想誓因師太收爲弟子，二步一拜，五步一跪，表示了敬心誠意。行了半日，已抵普陀山觀音聖廟。觀音菩薩在中土以女身顯化，因此所有觀音寺院，都是尼庵。住此丘尼。二人快到廟前，只聽一陣清脆鐘聲，說道：「來者何人？何事至此？」梅冰潔忙躬身謁禮，答道：「弟子梅冰潔，奉峨嵋金頂青鸞師太之命，特來拜見普因師太。尚望師姊相傳轉報。」（二〇）

突擊隊

五十五：比戰的實情

「既然如此，那末請布林先生將這些內幕新聞講出來給我們大家聽一下。」

但是那位老新聞記者搖搖頭。

「白蘭登說得一點也不錯，等到戰事結束後，再將這些秘密公開也不遲。」

皇錫爵士用尖銳的目光對他一瞅。

「這樣說來，實際的情形一定不若官方宣佈的那麼順利了？」

「沒有一次軍事行動可以與紙上的預定計劃完全一樣。在實際情形中，我們每有意外的事情發生。我們從這些意外中獲得教訓。這就是爲什麼軍事當局常常要這個理論來安慰自己的。對不對？」

白蘭登笑了。「恕我大膽地說，密羅的情形恐怕也是這樣的。」

哲羅緩緩地搖搖頭：「我對於那些飛行員是完全沒有意見的。我是地上工作人員，並無翅膀。」

「沒有翅膀並不證明沒有頭腦。」

哲羅一點也不怎樣，但是他很自卑。卡洛瞭解他的心，因此對他露了一個鼓勵性的微笑。

「但我可以對你們講這個。」布林忽然說了這樣一番話語。「白蘭登上尉說的部下沒有一個受傷，但是，除非我的情報是不確的，據我所知，並先登陸的部下。」

「因爲這樣一來，將德國生力軍的通道切斷了。」

「爲什麼？」

大家對此無不表示驚訝。卡洛發現她臉上的表情突然緊張。大衛的英勇戰蹟使她的世界有了一個新的價值。她雖然窮；但是她有這樣一位兒子。

布林繼續說下去：「還有一點。你一定還記得德國守軍的幾條部隊。是不是？」

大衛，白蘭登點點頭。

「於是布林企圖喚醒他們的記憶了：「當那些殘餘部隊莫知所從的時候，他們曾經企圖突入山區，是不是？事實上，如果不是因爲我方有一位英勇的戰士將了機關槍阻住了他們的去路，他們很有可能會成功的。」

「不錯，」大衛說。

「那位手持機關槍的人就是你自己，卡路瑟大衛，發現他在微笑。但是他說：「手持機關槍是我，而是我的一個部下。千萬不要將功勞放在我身上。當時我這樣的命令也沒有下過。」」（四〇）

紅燈區

一四三：走投無路，只有犧牲

陳律師和王小仲明白了自己被救經過和廣開圍戰情形之後，便仲仲吉明，暗叫好險。因爲柯麗蓮如來遲半步，他兩人便要死的了。

張探長跟着給他兩人說明開圍戰後的情形。那便是給戰區開，柯麗蓮曾經懇求鐘衡把陳律師和王小仲兩人相恕。爲了他們兩人經已迫到如此地步，幹嗎一定要殺。但鐘衡都不去和她論這問題，開口便說是要錢。因鐘衡知道下屬所救人的是柯麗蓮之後，便說是底的幾十萬鈔票，是由她救了去，柯麗蓮是表示，救人之時，的確是信手拿了一點點，但未有四處找尋，所以得到手裏的，只是三萬張鈔票而已；如鐘衡能對陳律師和王小仲不再施殺手，她這三萬張鈔票，也可以相送。因她今次救王小仲是在受傷，並不在鈔票。但鐘衡絕不相信，說柴成散在屋底的鈔票有大半百萬那麼多，縱然給火燒了一點點，柯麗蓮檢得的，起碼有三四十萬，所以除非她能交出三十萬，否則不特要殺陳律師和王小仲，而且連她也得殺掉。鐘衡要三十萬，柯麗蓮自然無法交出，搶戰自然再持續下去，結果，鐘衡和黑紗蝶引陳石洞，自柯麗蓮本身，是雙拳難敵四手，加以怕鐘衡的鈔到了，但她仍是敵不過，只有陸續後撤。蒙各手下，是給於搶戰局面稍弛之時便叫手下把陳律師和王小仲兩人殺掉，便且戰且退，把鐘衡一追一逐之間，直追出黑泥嶺之外。那時候，張探長和一群探員，正在駕警車而到，與人黑泥嶺的便是過去他在嶺中見衛林起火與死屍，認定是開徒黑吃黑，所以擄走，現在相隔的時間不短了，要入山瞧瞧黑吃黑的情形如何。他要入山之時，柯麗蓮正被鐘衡追得走投無路，勢必被殺，便就向張探長求援。她這一求援，便把命運決定，因她曾是血證累累的情婦，況且殺然這樣做。因爲她不向張探長呼援，也得要給鐘衡殺死的了；鐘衡殺了她之後，還會回轉去殺陳律師和王小仲兩人的；此時她雖然會被判處死刑，但可以保存陳律師和王小仲兩人的生命，利害權衡，她雖也會被處死刑，也得犧牲自己去採取這一着。用這一着之後，張探長動手，鐘衡以力量不及人家，便急急逃走。張探長救了陳律師和王小仲交到醫院救治之後，以柯麗蓮是案中情婦，距在必死，拘押在院中，這邊進行向鐘衡追捕，一直追到現在，才能鐘衡拘捕，押回探案，細加研訊。（一〇九）

敬請廣告客戶注意

逕啟者　貴客戶不論直接或委託任何人經手刊登本報廣告應付之廣告費必須憑蓋有本報收銀圖章及經理私章之正式收據方可付款否則如有誤交本報概不負責　此啟

工商日晚報　謹啟

刊本報廣告請電二式一六零

倫敦　彌敦道六零六號　電話：六零一九五一！
今天最後　南天三虎將！
粵語新片　中文字幕上！
決鬥閃電英雄門　血染紅心力同！

利舞台・樂宮・皇后・皇都・麗聲
今天三場　兩點半五點半九點半
美高梅空前偉大七彩巨片
叛艦喋血記
MUTINY ON THE BOUNTY
馬龍白蘭度　杜里花侯活　主演
明十點　皇后皇都　石塘咀麗聲
今最後四場　希治閣大傑作
擒兇記　中文字幕　彩色
利舞台　明十一點　未出嫁的媽媽

新華・豪華
今天隆重獻映
戴安妮麥寶　雅打堅尼地
蓬門碧玉　中文字幕上
小家碧玉　初嘗失戀　玩弄男性　召妓殺身
劇力動人　迴腸盪氣
明早場：新華豪華花都假期

樂聲
今天最後萬勿錯過
傻人偵探
大馬戲王
明天早場：歡喜冤家

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫

廣告客戶注意
本報增設元朗代收廣告處
本報爲便利新界民衆刊登廣告，特在新界元朗增設代收廣告處，地址爲元朗廣華街六號仁愛診所，電話爲一三七六一號，辦公時間爲上午八時至十二時，下午二時至六時，同時在九龍設兩代收廣告處，一爲彌敦道七六六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八號，辦公時間每日下午一時至六時一爲新蒲崗地上海街一三九號老賀公司電話爲八三七九號，辦公時間爲每日上午十時至下午一時，下午二時至六時。

工商日晚報同啟

麗斯　百樂門　東方
今天四場　萬惡淫爲首　中文字幕上
今天第三十天　三壯士
今天隆重獻映　糊塗太空人
明早場　龍爭虎鬥　太空爭霸

中央
今天隆重獻映　羅路哈地　兩傻遊西記
明日早場　步步追踪

新世界　香港　光明　皇宮　關城　帝樂　金星　英京
今天九院大獻映
九龍出品　今天公映　保證好片　已經哄動
林鳳　李家聲　石堅　梅蘭　鄧碧雲
數十北南武師　合演
奪魂旗

華協盃賽今開鑼
元愉花墟對抗
門券一律收二元四角

本屆華協盃邀請賽，首仗，由元朗對愉園，定今日下午五時三刻在花墟場上演。四時半先由該兩隊之預備組打頭陣。門券一律收二元四角。

元朗在這一屆中，今三度與愉園作戰，元朗除在聯賽首循環，擊敗愉園外，卻在銀牌賽及聯賽第二循環賽中，則兩度敗給愉園。

愉園雖然表示：希望今天再擊敗元朗，以求奪得決賽權，然指望殺奪冠軍。不過，愉園自去月踢完聯賽後，對日常訓練，隨屬荒疏，在急時抱佛腳的情形之下，祇作過三數天的訓練，故其成效如何？將屬疑問。

元朗則因在去月中，以一比六大敗於東昇，故在去月下旬對東方一仗時，仍作最努力之集訓，單是這一點，卻已較愉園佔優。同時，元朗更定本月廿四日，啓程遠征，他們為在遠征中，能夠有優異之演出，當然對訓練方面，也較愉園為認真。在上述分析之下，無疑今仗是當以元朗取勝機會，較愉園稍佔優勢：（欣剛）

雙方陣容列后：

愉園：何保羅；黃志光、馬福吉；陳鴻平、劉添、黃文偉；何徒森、謝錦沛、郭滿華、朱永強、李國強

元朗：黃少林；陳滌林、羅北；何志坤、李鏡威、盧松江；張耀國、黎展球、李德培、劉志林、區彩年

加山大東球賽懸案
應如何處斷
足總今決定

加山對大東一場乙組足球聯賽，下半場至十五分鐘，因球員與觀衆發生衝突，球證無法控制，乃下令中止比賽，到底這一場比賽如何處置，由兩隊須重新比賽抑或判決任何一隊獲勝，今大足總聯賽管理委員會召開會議後，即可決定。

加山對大東一場比賽，乃去月廿一日在跑馬地內球場舉行，當時雙方爭戰甚烈，均無法打開紀錄，不料比賽至下半場開賽十五分鐘時，加山球員襲球證，與場邊觀衆發生衝突，一時秩序大亂，球證兜治，證佐治、吳汝康及在場維持秩序警員，合力予以勸止，事態始不致擴大，惟賽事已無法繼續進行，球證遂中止比賽，並將經過情形報告足總，此際大東加山雙方均無紀錄，仍是零比零之局。事後足總緊急小組會傳訊該與觀衆衝突的加山球員賽罷，結果判罰停賽至五月五日（現已期滿恢復比賽資格）。關於該場比賽，判加山或判大東勝，或判令重新比賽的問題，今天下午六時聯賽管理會在足總會議室召開會議，將詳加討論。

又：足總的金禧小組原定昨天召開會議，商討邀請參加世運會足球賽的世界足球勁旅，於明年世運會結束後來港與港隊觀足總金禧大典的，但各委員的意見仍未趨妥，迫得押後舉行。

一得之見
愉園高出一皮

如果就準備方面論，元朗比愉園較充足，就球藝的根基論，愉園又比元朗較佳。就戰意論，元朗因為遠征在即，當然是雄心萬丈。故此，人衛看來，元朗今天必然力拼而無疑。不過，在本屆元愉三次遭遇中，愉園有兩次擊倒元朗，而且，兩番的演出，愉園完全是技術上的佔優而獲得勝利的。到了目前為止，我個人的看法，始終認定愉園是比元朗高一皮。今天除非愉園有意不要馬，否則，愉園仍然是可以擊倒元朗者。

愉園的優點是擅於突擊，突擊的重心人物鄒滿蓮、李國強今天依然上陣，我們預料愉園今天用以制壓敵人的，當然也是突擊進攻那一套。

如一套組合施行的時候，元朗是感到無法解釋，除非字鏈試的過去，和亂標有所改變，或者改由經北踢中鋒，這樣倒可以對付愉園鋒將的突擊打法，如果元朗仍是照舊打下去，恐怕必為愉園所算。

我們還有一點就心，是元朗的鋒線一向都不見有組織性的行動，散收收的踢來踢去，究竟不能收敵效果者。

華協杯賽章則

香港中華業餘體育協會主辦之華協盃足球比賽，其章則如下：

（一）定名：本賽會定名為華協盃足球比賽會。

（二）宗旨：以切磋足球技術及提高足球興趣為宗旨。

（三）管理：由本會執委會委託比賽小組管理之。

（四）資格：（甲）每年邀請參加香港足球總會主辦聯賽之甲組華隊積分最高之四隊參加。（乙）每隊球員以該屆在足球總會註冊為該隊之球員方准參加。

（五）收益分配：每場總收入除娛樂稅、場租、場地雜費外，比賽隊伍每隊各佔三成、協會佔四成。

（六）收入用途：本賽會所收入之款項，其用途是為會址裝備及租金之用直至租金清繳為止，餘款用途交由執委會決定之。

（七）比賽日期：每年舉辦一次，應於香港足球總會聯賽結束後之一個月內完結之（如因情形特殊可另訂日期舉行）。

（八）比賽制度：本比賽會定淘汰制，以足球總會主辦聯賽之甲組華隊冠軍和亞軍兩隊為種子隊。

（九）比賽時間：比賽時間規定每半場為四十分鐘，半場休息五分鐘，全場為八十分鐘，如遇和，則應加時二十分鐘，每半場十分鐘，休息五分鐘，再和則抽籤定勝負。

（十）比賽規例：根據香港足球總會規例執行。

（十一）上訴：由本會執委會選出七人為上訴委員，以出席三人為法定人數，上訴委員會之判決為最後判決。

（十二）球證及巡邊員：所有本比賽會之球證及巡邊員，交由香港華人足球裁判會派出担任。

（十三）獎品：冠軍大銀盃乙座，其保留期為一年，另冠軍隊金章十五枚，亞軍銀章十五枚，其餘兩隊分送錦旗留念。

（十四）附則：如章程未有明文規定者，得由本比賽會處理之。

有聞筆錄

韓國青年代表隊要求在港多賽一場，足總昨天宣佈決定接納，并定於明晚八時在香港會球場演出，并選定實力較強的青年選手隊迎戰。票價一律一元。

韓青隊領隊金容植對於他們這個亞洲青年盃冠軍隊收給港青〇比二，似乎有點不服氣，係都話請求打多一場。其實他們主要還是在港因為機期關係，要就擱到星期日（十二日）才能離港返韓，爭取收入補助啦。

韓青添食成功
明晚在港會場
再戰港青年隊

足總昨天選出青年隊較強的陣容，茲將名單列下：周志雄、陳振權、陸文滔、張永尚、張子鑑、莫小森、黃卓楠、羅仕生、黃文偉、李國強、（後備）盧德權、鄺錦明、陳炎新、鄧銳鴻、紀良、袁權裕、賓權益。（江）

又：韓青偏潛明晚與香港青年選手隊對抗，定今天下午五時半在香港會球場操練。

元朗遠征陣容名單全部確定
借將有何祥友、陸達熙、吳偉文、楊偉業

元朗遠征借將和全隊遠征軍陣容，經已決定。吳偉文前天下午已經參加元朗練波了。元朗統帥部昨天宣佈借將中，有陸達熙在內，聽說陸達熙是北婆羅洲的足總首腦力荐的，因此十八個遠征球員名單如下：（江）

吳小森、吳偉文、龐燦權、陳煥林、羅北、陸達熙、黎展球、何志坤、李鏡威、盧松江、何祥友、劉志林、李德培、張耀國、區彩年、楊偉業、孔繁熙

校際女子排球
修頓場有兩仗

校際女子排球邀請賽，今晚在修頓有兩仗。秩序如下：七時半：伊利沙伯對嶺英；八時半：聖士提反對寶血。

兩場賽事，以尾場聖士提反對寶血為最重要。勝負得失與錦標有關。兩隊都是冲敗難師，均有三戰三勝的成績，聖士提反擁有梁美新、余麗芳、廖家碧等一流好手，尤以排中梁美樹最出色。寶血則以王瑞珊為主將，擅長扣殺，也是埠際選手，其他如莫自定、饒少珍、林慕潔等，手法相當好，兩強相遇，勢必全力以赴，劇戰難免，但以聖士提反贏面較多。

伊利沙伯與嶺英之戰，強弱懸殊，嶺英是爭奪前三名的人物，隊中人才濟濟，擁有李關君、王玲玲、王燕娟、麥麗萍、蘇潔等一流健將，伊利沙伯實力平平，三戰一勝，定非嶺英敵手，不過嶺英學生近日考試，功課緊張，疏於操練，打不出水準的話，則又當別論。

夏令足球賽有四隊報名

華人夏令足球聯賽，由香港華人足球聯會籌辦的公開華人足球聯賽，到昨天止，已有籌委會助社、漁業總會、銅鑼灣坊眾及星島等四隊報名參加比賽。

華人足球聯賽已定本月廿五日開鑼，由六日開始報名至十三日下午五時止截，預算接納十四隊參加比賽，報名逾額即于截止報名之日召開會議抽籤決定取捨，惟去屆冠軍與亞軍球隊，可獲得參加比賽優先權，亦即是如報名隊數超過十四隊時，去屆冠軍與亞軍兩隊均毋須參加抽籤。

在已報名的四隊中，籌委助社、漁業總會、銅鑼灣三隊均不是足聯屬會，足聯屬會只有星島一隊而已。

兩萬低薪公務人員
要求加薪四十元正
呈文昨日正式送達輔政司

【本報訊】二萬餘名低薪公務員，要求政府增加低薪每月四十元，並要求由今年正月起，佔公務人員總數凡百分之四十六之低薪員工，請求當局將生活津貼釘緊生活費用指數，俾津貼能隨指數之升降而自動支付。

據估計，如低薪人員不分等級一律每月加薪四十元，則政府每年支出便增加九百六十萬元。

加薪之要求業已由工會正式送呈輔政司。

在官方最近發表之報告，則謂自一九五九年正月至今年正月，生活費用已上升最少百分之二十七點四。

報告又說，文員生活費只增加百分之五，而居住費標者只增加百分之三點元。

政府低薪員工稱，彼等均入不敷支，故要求調整待遇。據稱，目前男工平均收入每月祗有二百一十四元，女工則一百四十九元。

另一方面，九龍巴士勞資雙方之加薪商談，仍未獲完全協議。編業商行原則上已同意增加工資每日一元，由去年九月起計，據估計，有關工人約有五百人，每日工資約五元。

中巴勞資昨告協議
本月照新工資發薪

【本報訊】中巴資方與左派之職工會中巴分會代表，昨舉行第七次加薪談判，據悉：雙方已正式同意加薪數字為每日八毫，年資加薪每日一毫，並由十年延至十五年，由二月十六日起計，並稱：本月份上半月薪金，將依新辦法核發。

據左派工會代表表示，已獲得大多數工友同意（據稱包括左右派工友在內）。此項經左派工會代表與資方談妥的協議為：㈠加薪由二月十六日起計；㈡所有司機、站長、稽查、售票員、機械員，一律每日加薪八毫；㈢年資加薪，原日每年遞增一日五仙，加至每日一毫，並由十年延長至十五年。

中區依利近街
小童被斬血流披面
同屋男子事後失踪

【本報訊】中區依利近街卅一號地下，今晨七時，有一男童正在門口食粥之際，突被人用利斧向其頭部亂砍，迫步數斧，當堂重傷，後該樓中人電報警，及大隊警察馳至，則兇手已逃去，乃將傷者送院。

傷者男童名陳國明，十四歲，據事發前並未與人發生爭執，亦無仇怨。事後警方發現該屋有一住客男子失踪，該男子最近神經似有問題者，刻警方在查究中。

在案發地點，住有五六伙人家，傷者為二房東之獨子，其父為電車工人。今晨發生事件時，最初無人目睹，但其後有人發覺傷者奔門而出，走至對面十六號一士多門前，已不支倒地，其後，警方在附近發現一血斧，而可疑之男子亦失所踪。該處住有一獨身男子，因肺病，曾入院留醫，三日前始出院。

本報記者一連三宵
通宵守望見「鬼」
凌晨一時有高潮

【本報訊】荃灣物業估價署鬧鬼，弄得鬼話連篇。

理論上有鬼論與無鬼論並具。本報對此，不予加以評論，但就新聞立場，特派記者六人，分三晚通宵在「鬼屋」守望，按日將所見實況，向讀者報導。守望時間由晚上十一時至翌晨六時。以下是記者在六日晚至七日晨實際觀察經過。

昨晚最高潮時是將近到兩點鐘，正當特別酒家經理黃宜法等四人駕AC二九三號私家車看鬼久久未有發覺，乏味得很，正想離去的時候，奇蹟終於出現了！

這一個發現，成了整個晚上的高潮！

我們站在公共停車場那邊，持着望遠鏡張望的青年突然叫起來：

「看，那窗口的人影！」「那裏？在那裏？」長時期的沉悶，使我們覺得格外興奮，我們輪流用望遠鏡看過來，果然，在樓下西端數過來的第三個窗口處，很清楚地有一個人影沿窗而坐。

室內有微光，那人影起初不動，後來移動了些位置，又用手托着額頭。

「會不會是看更人？」我們的記者何文仰提出疑問。

「不，」我們另一記者劉松了，「這個人是變態軍裝，穿黑色長袖衫的，而剛才我所看見的看更人都不是這樣子的。」

「而且也沒有理由深夜還這樣地坐在窗口。」我說。

「那窗前放着綠色的簿子是什麼？」「誰知道？」

這時，持望遠鏡的人成了義務解說員，報導這個窗前人影的狀態。突然間，一陣強風過處，那有人影的窗內燈光驟地熄滅了！

「難道了那燈光？是看更人嗎？」但雖然在黑暗中，在望遠鏡裏仍然可以看到這半身的人影。

「用電筒照照好嗎？」一個青年提議，結果還是決定用車頭燈來照射，因為電筒的光度不夠。

青年開動了汽車，可是由於距離有幾丈之遙，車頭燈照射下也看不真切，而到了後來，竟連這點暗影的人影都依然不見了！

夜風愈來愈緊，有時還吹得很強勁，當風把樹葉吹得亂響的時候，會使人不寒而慄，會使人在冷冷清清中想到鬼的橫隸來。

我們忽然發覺警務的巡邏車在三點四十五分再來時，出現過人影的第三個窗口已經燈光大明，綠皮簿仍然放在窗前，四點零五分，一個持着電筒的警員從東邊的走廊行過來，行到這第三個窗口停下，在那綠皮簿中寫東西，這情形說明了這處正是警察崗位，綠皮簿就是簽到簿。

鴉蘭街發生
汽車撞倒小童
竟拖走一丈多

【本報訊】一輛自用汽車，將一年約十歲之學童撞倒，並將之拖去約數十尺之遠，致傷勢嚴重。此事件係于今晨八時許，地點在城尾道與鴉蘭街之間。小童事後已被送入醫院救治。

天氣 風 潮水

留洲今日吹輕微東南風，有陽光及炎熱。

金鈔遲開 走勢牛皮

【本報訊】今晨倫敦報價及紐約證券錄均分別報跌半仙美元。金價傳亦迄九時卅八分，貿易場金鈔市仍未開盤。

昨市K金收市價二五三•一二五，期鈔收市價五•七五六二五。昨天美電按五•七四七五，加單按五•七五，通天單按五•七六二五，可能導致金鈔市遲開，走勢之續見牛皮。（恒）

梁祝在台 賣座空前

【本報訊】邵氏出品之彩色片「梁山伯與祝英台」，在台灣首映之賣座創下台灣最高紀錄。代理上映之香港邵氏公司昨發出長途電話公司；據稱該片在台由四月二十四日起，至本月七日止，首映兩週總收入達二百四十萬元台幣，為台灣有史以來所有中西、日本片之賣座紀錄。

本港股市行情
五月八日上午十時四十分報價

股票名稱	（成盤）	（成交股數）
匯豐銀行	三二四	四十股
又倫敦註冊股票		
東亞銀行		
會德豐		
隆德機械		
黃埔船塢		
太古船塢		
大酒店		
置地公司		
又股權	三七	五百七十三股
青洲英泥	六五•五	二百股
信託公司	一•七二五	六千股
匯聯投資	二•〇	一二千股

沙田男子 吊頸救回

【本報訊】一名年約三十二歲之男子，今（晨）在沙田。該男子名連霍，寓……晨發現當衆吊頸，當即解救送院。除頸部有傷痕外，幸告無恙。

飛利浦收音機 昨舉行座談會

【本報訊】中央無線電公司主辦之本年度「飛利浦」收音機座談會，昨晚在月宮酒樓舉行，參加之本港代理商達百餘人。中央無線電器公司總經理何佐芝，飛利浦廠本港分行總經理綠六遠新任總經理萬立德。昨曾在座談會先後致詞，並介紹多種本年新型收音機之性能。

馮秉芬夫人 昨赴美晤子

【本報訊】本港立法局非官守議員馮秉芬之夫人，前晚乘「威爾遜總統」輪赴美，參加其子下月在哈佛大學之畢業禮，其子已獲得該校之建築學士學位。馮夫人繼後將與其女安芝赴英國及歐洲休假。其另一兒子西里爾旋將往與伊等會合。其女現在馬薩諸塞州史密斯學院醫術系二年級肄業，西里爾將在哈佛大學攻讀商業管理系。

與馮夫人同輪赴美者，有永安公司執行董事郭琳褒夫人，郭夫人將在美與其子女五人及媳婦共同休假。郭夫人之子女媳婦現均在美就讀。本港股票經紀商莫某同乘該輪赴美探望其女。莫小姐將在加里福尼亞州大學攻讀自然科。

新界水最荒
加蓋兼加鎖
離島井水售價五元

【本報訊】目前水是如此珍貴，新界之水井大部份均已被加蓋加鎖，以防偷水。據報，有些離島之水井，與南丫島方面，每担水售價五元，創最高紀錄。

由於新界缺水嚴重，不少小型貨車之運水生意，十分旺盛。

自當局減少供水時間一小時後，每日用水已減少七百萬加侖。目前每日消耗約為五千九百萬加侖左右。據報，新界上水區之用水，現時大部份賴深圳水塘供給，但為保持水源，已減少抽取，故上水區昨日起供水時間改為由中午起至下午八時止。

忙人忙事

香港紅十字會分會今天下午五時半在大會堂舉行該會成立一百週年紀念，港督柏立基爵士將蒞臨參加。

跑馬地區坊會，定今晚七時在大三元酒家慶賀馬超常升任新界民安隊總隊長。

如果你是元朗行商會的會員，請今晚八時去大華飯店參加你們會的新職員就職禮。

新界塘竹業職工會歡迎全體會員參加今天下午五時在元朗榮華酒家舉行的全體會員大會。

芝展小姐
親善訪港

【本報訊】榮獲長秀髮的美國芝加哥國際貿易展覽會小姐伊利沙白約翰，昨以親善大使身份抵港作五天訪問。這位廿四歲的馬來亞小姐說：她希望此次遠東旅行能盡量替芝加哥商品展覽會宣傳，以鼓勵各地人士踴躍參加該展覽會。

伊利沙白約翰皮膚黝黑的，攻讀於伊利諾州立大學心理學系，從十多名各國參加商展佳麗中獲選。此行除了到過日本外，本月十一日將由香港赴馬來亞、澳洲、紐西蘭及菲律賓島訪問。

英兵駕車 失事受傷

【本報訊】一名西人於今晨零時三十分，駕私家汽車駛至司徒拔道，突然失事撞於燈柱，當堂車頭毀破，傷者由途人代電報警，將傷者送院。傷者名史丹特，二十歲，乃駐赤柱軍營英兵，警方疑該私家汽車不是屬於傷者，刻正調查。

美股市走勢平均指數

【紐約七日美聯社電】杜•鍾斯美國股票七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業三十種股	七一二•〇一	七一六•七八	七〇八•一六	七一二•五五	跌一•二二
鐵路二十種股	一六二•二七	一六三•八一	一六一•七八	一六二•八二	升〇•三〇
公用事業十五種股	一三九•一九	一四〇•〇四	一三八•四九	一三八•九九	跌〇•二六
六十五種股	二五二•四〇	二五四•二一	二五一•一九	二五二•六一	跌〇•二五

大東旅遊主辦
八十日遊世界
黃錫彬也參加

【本報訊】大東旅遊企業公司總經理曹克安，昨晚假金龍酒家設宴歡送該公司主辦之一九六三年環遊世界旅行團，到有團員黃錫彬、陳浩生、李相權、李超明、李伯堯、李溫綺梅、李純華、陳維漢、黃顯堯、黃與約圍、黃鴻輝、黃郭慧芳、黃傑兒、李邁、鄧生、鄧源等約百人，由曹氏伉儷等招待。先放影一九六二年第二屆環遊世界旅行團之七彩紀錄片，由曹氏介紹世界各地風光及團友沿途生活，曹氏稱：大東旅遊企業公司自創辦環遊世界團之後，今年為第四屆，本屆定五月十二日乘法航客機赴羅馬，以後經西班牙、巴士隆拿、日內瓦、巴黎、瑞士、維也納、丹麥、瑞典、挪威、英國，轉乘世界最大及華麗郵船法國西號橫渡大西洋赴美國紐約、華盛頓、美亞美、西雅圖、墨西哥、羅省、拉斯維加斯、三藩市、檀香山、日本東京，然後於八月一日飛返港，全程八十天。圖為大東旅遊企業公司總經理曹克安致詞，其右為一九六三年環遊世界旅行團總領隊黃錫彬。

日本針灸氣功療法

診斷準確 新法治療

風濕痺痛腫

余志文日本針灸醫館遷址啟事

敬啟者，本醫館遷至旺角彌敦道687號至689號嘉禾大廈壹樓，新設醫館，增設男女治療手術室，並設備日本最新針灸治療儀器，使奇難痼疾之病者，得到更完善更速愈之療效，今後如蒙各界賜教，及來診之患者，請移玉步為荷。

△請注意新遷醫館地址▽

九龍旺角彌敦道687號至689號嘉禾大廈壹樓

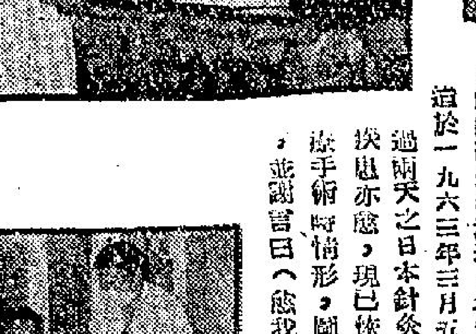
請由嘉禾大廈正門入內上電梯

（即旺角瓷館斜對面近百老滙戲院左側永安銀行右側）

原有電話在申請轉接中

大人半身骨衰小兒手腳痺軟

小兒高熱發燒，抵抗力弱，容易感染手腳痺軟症，大人高血，調理不慎，容易引起半身骨衰，這兩種可怕的疾患，輕的手腳拐曲變形，四肢無力，舉動困難，重的半身知覺消失，口眼歪斜，言語發音不清，神經衰弱，手腳癱瘓，可使終身殘廢。如患上這種疾病，屢醫服藥，沒有療效的話，請勿灰心，速來施以日本針灸氣功療法，保証治愈，恢復行動和增強身體健康。



治愈半身骨衰 手腳痲木癱軟醫案

（圖片說明）李文龢，因高血，引致頭暈腦脹，神智不清，左右手均痲木無力，兩腳痺軟，行動困難，腰肚關節酸痛，此症經五年治理，均未見愈。迨於一九六三年三月五日到余志文大夫針灸診所治療，經過兩天之日本針灸氣功療法，李文龢即能行動，各部疾患亦愈，現已恢復健康，圖2圖3是李文龢接受治療手術時情形，圖1是李文龢愈後與余大夫合影留念，並謝言曰（愈我痲木癱瘓）。

余志文針灸醫師惠存

愈我痲木癱瘓

牛池灣平石村八號A 李文龢敬贈 身份證（A272631）

治愈傷患衰弱風濕醫案

（圖4說明）胡富，因傷胸破裂，胸胃鬱脹，時作劇痛，復患腦刺頭暈失眠，精神萎退，各部關節移痛，四肢痺軟無力，腳骨痲木，天氣轉變，身體更感不適，此症經患八年，屢醫罔效。去年底胡富得友好介紹，請余志文針灸醫師診理，斷為傷疾風濕，陳舊性發炎症，經余大夫一星期之療程，所患徹底痊愈，現已恢復健康，該圖是胡富愈後與余大夫合影留念。

胡富身份證（79407A）住大坑東A四四六號五樓

（代郵）簡答函詢

來信答者、希原諒、請看下回（志文）

鄧珍小妹：妳讀書夜眠，故引致眼膜腦漲，還來試療，須功針灸能愈此症。

黃源君：口眼喎斜廿餘年，非怪風症，係神經性疾病，勿灰心，來醫此症能愈。

梁光輝君：糖尿不速治有危險，日本針灸療法，係有獨特療效。

蔡碧霞女士：妳耳聾及耳內作蟬蟲鳴，頭常暈眼花，針灸療法確能治愈此症。

余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）
上午十時至12時
下午二時至六時
夜診八時至九時
復診二時至五時
星期日照常應診
（出診特約）

骨醫 陳珊山跌打 主診傷症 X光照骨